



MASAŽNI STEBRI

MASSAGE COLUMNS



03

Masažne kabine, masažni stebri, tuš stebri, parne savne
 Massage shower enclosures, massage columns, shower columns, steam saunas
 Masažne kabine, masažni stupovi, tuš stupovi, parne saune
 Masažne kabine, masažni stubovi, stubovi za tuširanje, parne savne

Masažni stebri za sproščanje napetosti

Masažni stebri Kolpasan nam omogočajo več kot zgolj navadno umivanje ali tuširanje – je nadgradnja obreda čiščenja, ob katerem se sprostimo, sproščamo napetost, blažimo stres in stimuliramo krvni obtok.

Massage columns for releasing tension

Kolpasan massage columns are not just about washing or showering – they are an upgrade of the cleansing ritual, during which we relax, release tension, relieve stress and stimulate blood circulation.

Masažni stupovi za opuščanje napetosti

Masažni stupovi Kolpasan pružajo nam više od samog kupanja ili tuširanja – to je nadgradnja rituala čiščenja, tijekom kojeg se opuštamo, oslobađamo napetosti, oslobađamo se stresa i potičemo cirkulaciju.

Masažni stubovi za opuščanje napetosti

Masažni stubovi Kolpasan nam nude više od samog kupanja ili tuširanja – to je nadgradnja rituala čiščenja, tokom kojeg se opuštamo, oslobađamo napetosti, oslobađamo se stresa i stimuliramo cirkulaciju.



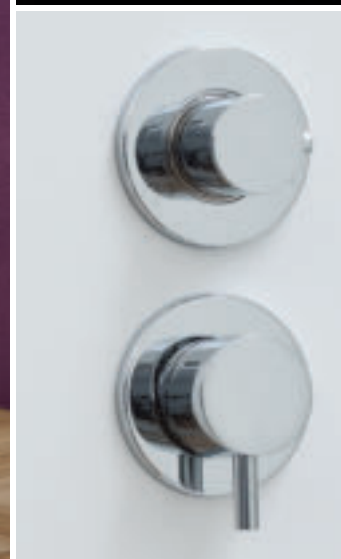
2
leti garancije
years warranty





03

088



Info



MASAŽNE KABINE, MASAŽNI STEBRI MASSAGE SHOWER ENCLOSURES, MASSAGE COLUMNS MASAŽNE KABINE, MASAŽNI STUPOVI, MASAŽNE KABINE, MASAŽNI STUBOVI



- usklajeno delovanje različnih sistemov ponuja različne zdravstveno dokazane terapevtske učinke in skrbi za vaše dobro počutje
- synchronised operation of different systems offers various medically proven therapeutic effects and takes care of your wellbeing
- usklajeno delovanje različnih sistema pruža različite zdravstveno dokazane terapevtske efekte i vodi računa o vašem dobrom osečaju
- usklađen rad različnih sustava nudi različite zdravstveno dokazane terapijske učinke i brine se za vaše dobro osjećanje



- kombiniran učinek tople vode, parne savne in strateško postavljenih vodnih curkov skrbi za našo vitalnost ter sproža občutek sproščenosti in ugodja
- a combination of warm water, steam sauna and strategically placed water jets improves vitality and delivers the feeling of relaxation and pleasure
- kombinovani efekat tople vode, parne saune i strateški pozicioniranih vodenih mlazova vodi računa o našoj vitalnosti i podstiče prijatan osečaj opuštenosti
- kombinacija djelovanja tople vode, parne saune i strateški postavljenih mlazova vode brine se za našu vitalnost i potiče osjećaj opuštenosti i ugone



- masaža telesa pozitivno vpliva na naš krvni obtok, zmanjšuje fizične bolečine in odpravlja čustveno napetost, ki nam jo ustvarja vsakdanji stres
- body massage has a positive effector the blood flow, and relieves pain and emotional tension caused by everyday stress
- masaža tela pozitivno utiče na naš krvotok, smanjuje fizičke bolove i otklanja emotivnu napetost koju nam donosi svakodnevni stres
- masaža tijela pozitivno utječe na naš krvotok, smanjuje fizičku bol i uklanja emocionalnu napetost koju nam stvara svakidašnji stres



- izdelki omogočajo enostavno vzdrževanje in čiščenje, servis in rezervni deli so pa vedno na dosegu roke
- our products are easy to maintain and clean, with spare parts and maintenance crews always at hand
- proizvodi omogočavajo jednostavno održavanje i čišćenje, a servis i rezervni delovi su uvek na dohvat ruke
- proizvodi omogućuju jednostavno održavanje i čišćenje, a servis i rezervni dijelovi stalno su nadohvat ruke



- vse skupaj vam olajšamo z možnostjo strokovne montaže
- we offer installation by professionals
- sve zajedno ćemo vam olakšati mogućnošću stručne montaže
- sve to olakšavamo vam uz mogućnost stručne montaže



Masažne kabine / Masažni stebri / Tuš stebri

Massage shower enclosures / Massage columns / Shower columns

Masažne kabine / Masažni stupovi / Tuš stupovi

Masažne kabine / Masažni stubovi / Stubovi za tuširanje



MELBA 100 M3
2280x1000x1000



094 **ARIA 90 QUAT A3**
2260x900x900

095



SKY 1600 3F
1600x250x800(900)

096



SOLANO 1400 2F
1400x170x525

097



SLIM 1600 2F
1600x125x525

098



ZONDA FLAT 1600 3F
1600x230x580

099



ZONDA 1500 4F
1500x230x517

100



ZONDA 1500 3F
1500x230x517

101



ZEPHYR 1680 3F
1680x260x408

102





**Masažne kabine**

Massage shower enclosures

Masažne kabine

Kabine za masažu

Melba 100**Aria 90 Quat**

M3

M1

Simple

A3

A0

Simple

	M3	M1	Simple	A3	A0	Simple
Ročna prha Hand shower sprayer Ručni tuš Ručni tuš	•	•	•	•	•	•
Prha za glavo Head shower sprayer Tuš za glavu Tuš za glavu	•	•	•	•		•
Vodna masaža zgornjega dela telesa Upper body water massage Vodena masaža gornjeg dela tijela Vodena masaža gornjeg dela tela	•			•		
Vodna masaža spodnjega dela telesa Lower body water massage Vodena masaža donjeg dijela tijela Vodena masaža donjeg dela tela	•			•		
Vodna masaža s šestimi šobami Water massage with six jets Vodena masaža sa šest mlaznica Vodena masaža sa šest mlaznica					•	
Vodne šobe za masažo hrbtenice Water jets for back massage Vodene mlaznice za masažu leđa Vodene mlaznice za masažu kičme	•			•		
Turška parna kopel Turkish steam bath Turska parna sauna Turska parna kupka	•	•		•		
Sedež Seat Sjedalo Sedište	•	•	•	•	•	•
Več funkcijska armatura Multifunctional shower mixer Više funkcijska armatura Višefunkcionalna armatura	•	•	•	•	•	•
Ogledalo Mirror Ogledalo Ogledalo	•	•	•	•	•	•
Obešalo Hanger Vješalica Vješalica	•	•	•			





Parna savna

Steam sauna

Parna sauna

Parna sauna



Parna oziroma turška savna je ena od najstarejših oblik sproščanja in čiščenja telesa, njena pravilna uporaba pa pomaga pri izboljšanju psihofizičnega počutja. Danes ljudje uporabljamo savno predvsem za zmanjševanje stresa, sprostitvev, povečevanje odpornosti, izboljšanje cirkulacije in razstrupljanje organizma. Zaradi visoke vlažnosti, in še posebej ob uporabi aromaterapije, parna savna pozitivno vpliva tudi na dihala. Kolpini nasveti za pravilno uporabo parne savne: Savne ni priporočljivo uporabiti takoj po zaužitem obroku. Pred uporabo se ogrejte s telesnimi vajami za raztezanje. Pred savnanjem in po njem pa se oprhajate z mlačno vodo. Po savnanju se sprostite, da boste še podaljšali blagodejni občutek, ki ga je ustvarila toplota. Pomembno je tudi, da nadomestite izgubo tekočine in mineralnih soli, zato pred savnanjem in po njem pijte vodo, čaj ali naravne sokove.

The steam sauna (also referred to as Turkish sauna) is one of the oldest means of body relaxation and purification. If used correctly, this type of sauna can improve both your psychical and physical states of health. Nowadays, the sauna is mainly used for reducing stress, relaxation, increasing resistance, improving circulation and detoxification of the body. Due to high level of humidity – and in particular with the use of the aroma therapy – the steam sauna also has a good effect on the respiratory organs.

For the appropriate use of the steam sauna, Kolpa gives the following tips: The sauna should not be used immediately after a meal. Warm up with some physical exercise and stretching before use. Take a tepid shower before and after using the sauna. Relax after the use of the sauna to prolong the pleasant feeling created by the heat. It is important to replenish the lost amounts of water and mineral salt; therefore, water, tea or juice should be drunk before and after using the sauna.

Parna odn. turska sauna jedan je najstarijih oblika opuštanja i čišćenja tijela, a njena pravilna upotreba poboljšava psihofizičko stanje. Danas saunu upotrebljavamo ponajprije zbog smanjivanja stresa i čišćenja tijela, opuštanja, jačanja imuniteta, poboljšavanja cirkulacije i detoksikacije tijela. Radi visokog stupnja vlage i posebno uz upotrebu aromaterapije, parna sauna pozitivno utječe i na dišne putove.

Kolpini savjeti za pravilnu upotrebu parne saune: Saunu nije preporučljivo upotrebljavati odmah nakon obroka. Prije upotrebe tijelo zagrijte vježbama za istezanje. Prije i nakon upotrebe saune istuširajte se mlačnom vodom. Nakon saune se opustite jer tako produžavate umirujući osjećaj kojeg je stvorila toplina. Također, važno je da nadoknadite gubitak tekućine i mineralnih soli i zato prije i nakon saune pijte vodu, čaj ili prirodne sokove.

Parna, odnosno turska sauna je jedan od najstarijih oblika opuštanja i čišćenja tela, a njena pravilna upotreba doprinosi poboljšanju psihofizičkog stanja. Danas koristimo saunu uglavnom za smanjenje stresa, opuštanje, povećanje otpornosti, poboljšanje cirkulacije i čišćenje organizma od otrova. Zbog visoke vlažnosti, a posebno kod upotrebe aroma-terapije, parna sauna pozitivno utiče na organe za disanje.

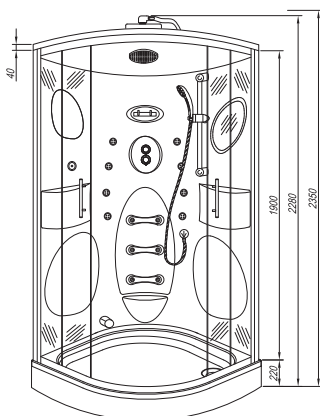
Kolpini saveti za pravilnu upotrebu parne saune: Ne preporučuje se korišćenje saune odmah nakon uzimanja hrane. Pre korišćenja saune zagrejte se fizičkim vježbama za rastezanje, a pre i posle saune istuširajte se mlakom vodom. Posle saune se opustite kako biste produžili blagotvoran osećaj kog je stvorila toplota. Veoma je značajno i da nadoknadite gubitak tečnosti i mineralnih soli. Zato pre i posle saune treba da pijete vodu, čaj ili prirodne sokove.



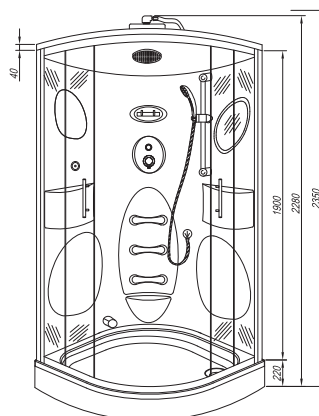
Melba 100

100 x 100

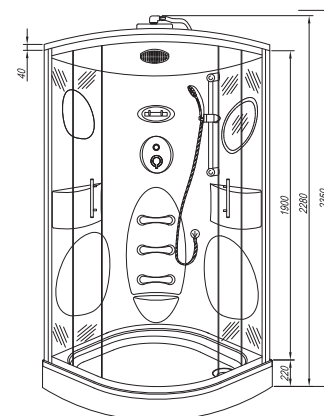
094



Melba 100 M3



Melba 100 M1



Melba 100 Simple



MELBA 100

Funkcije sistema:	M3	M1	Simple
1. prha za glavo	•	•	•
2. ročna prha	•	•	•
3. turška parna kopel	•	•	
4. masažne šobe	•		
5. šobe za masažo hrbta	•		
6. tipkovnica	•	•	
7. obešalnik	•	•	•
8. ogledalo	•	•	•
9. sedež	•	•	•

System functions:	M3	M1	Simple
1. head shower sprayer	•	•	•
2. hand shower sprayer	•	•	•
3. steam bath	•	•	
4. massage jets	•		
5. back massage jets	•		
6. control panel	•	•	
7. hanger	•	•	•
8. mirror	•	•	•
9. seat	•	•	•

Funkcije sistema:	M3	M1	Simple
1. tuš za glavu	•	•	•
2. ručni tuš	•	•	•
3. turska parna sauna	•	•	
4. masažne mlaznice	•		
5. mlaznice za masažo leđa	•		
6. tipkovnica	•	•	
7. vješalica	•	•	•
8. ogledalo	•	•	•
9. sjedalo	•	•	•

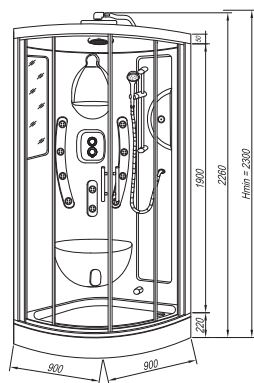
Funkcija sistema:	M3	M1	Simple
1. tuš za glavu	•	•	•
2. ručni tuš	•	•	•
3. turska parna kupka	•	•	
4. masažne mlaznice	•		
5. mlaznice za masažo leđa	•		
6. tastatura	•	•	
7. vešalica	•	•	•
8. ogledalo	•	•	•
9. sedište	•	•	•

Aria 90 Quat

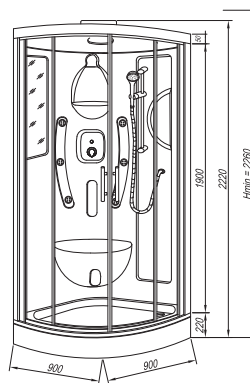
90 x 90



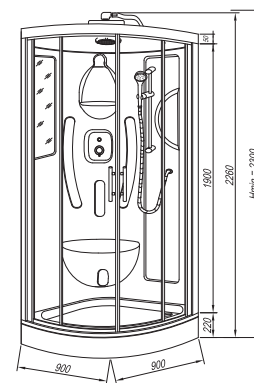
095



Aria Quat A3



Aria Quat A0



Aria Quat Simple

ARIA 90 QUAT

Funkcije sistema:

	A3	A0	Simple
1. prha za glavo	•		•
2. ročna prha	•	•	•
3. turška parna kopel	•		
4. masažne šobe	•	•	
5. šobe za masažo hrbta	•		
6. tipkovnica	•		
7. obešalnik			
8. ogledalo	•	•	•
9. sedež	•	•	•

System functions:

	A3	A0	Simple
1. head shower sprayer	•		•
2. hand shower sprayer	•	•	•
3. steam bath	•		
4. massage jets	•	•	
5. back massage jets	•		
6. control panel	•		
7. hanger			
8. mirror	•	•	•
9. seat	•	•	•

Funkcije sistema:

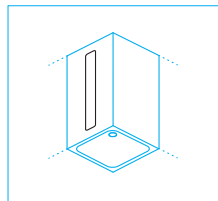
	A3	A0	Simple
1. tuš za glavu	•		•
2. ručni tuš	•	•	•
3. turska parna sauna	•		
4. masažne mlaznice	•	•	
5. mlaznice za masažo leđa	•		
6. tipkovnica	•		
7. vješalica			
8. ogledalo	•	•	•
9. sjedalo	•	•	•

Funkcija sistema:

	A3	A0	Simple
1. tuš za glavu	•		•
2. ručni tuš	•	•	•
3. turska parna kupka	•		
4. masažne mlaznice	•	•	
5. mlaznice za masažo leđa	•		
6. tastatura	•		
7. vešalica			
8. ogledalo	•	•	•
9. sedište	•	•	•

Sky 1600 3f

096



109 - White

9252 - Andesite



• **KERROCK**

Barve masažnega stebra
Massage column colors
Boje masažnog stuba
Boje masažnog stuba

Funkcije sistema:

- 3 funkcijska armatura
 - prha za glavo
 - masaža zgornjega dela telesa
 - masaža spodnjega dela telesa
 - ročna prha
- o 2 Kerrock barvi

System functions:

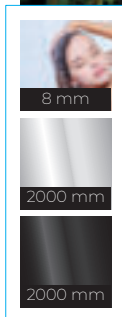
- mixer with 3 functions
 - head shower sprayer
 - upper body massage
 - lower body massage
 - hand shower sprayer
- o 2 different Kerrock colours

Funkcije sustava:

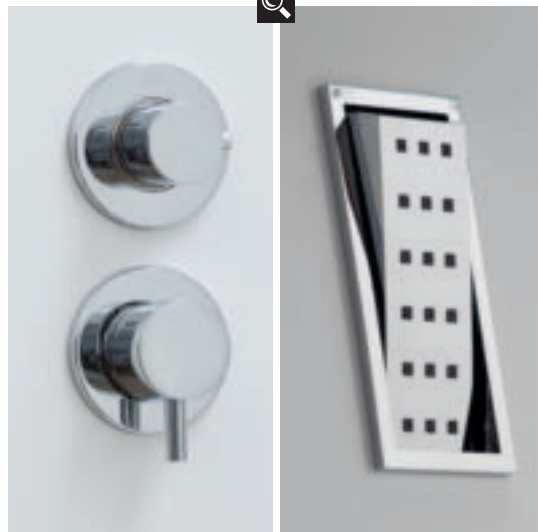
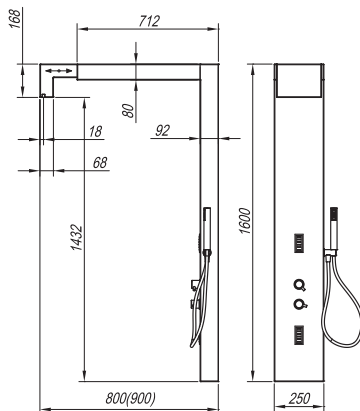
- 3 funkcijska armatura
 - tuš za glavu
 - masaža gornjeg dela tijela
 - masaža donjeg dela tijela
 - ručni tuš
- o 2 različnih Kerrock boja

Funkcije sistema:

- 3-funkcionalna armatura
 - tuš za glavu
 - masaža gornjeg dela tela
 - masaža donjeg dela tela
 - ručni tuš
- o 2 različnih Kerrock boja

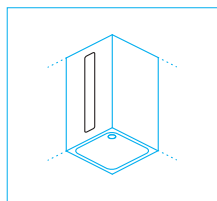


WO Sky 140, 120 UNI B/1 CALYPSO
WO Sky 140, 120 UNI SBR/1 CALYPSO



SKY 1600 3f

Solano 1400 2f ^{new}



109 - White

9252 - Andesite



● **KERROCK**

Barve tuš stebra
Shower column colors
Boje tuš stubova
Boje stuba za tuširanje

Funkcije sistema:

- 2 funkcijska termostatska armatura
 - prha za glavo
 - ročna prha
- vgradnja: stenska
 - 2 Kerrock barvi

System functions:

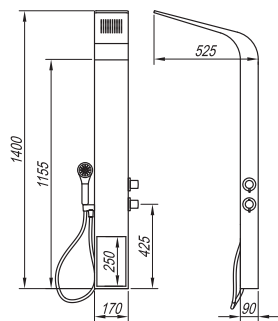
- 2-functional thermostatic fittings
 - head shower sprayer
 - hand shower sprayer
- installation: wall
 - 2 different Kerrock colours

Funkcije sustava:

- Termostatska armatura sa 2 funkcije
 - tuš za glavu
 - ručni tuš
- ugradnja: zidna
 - 2 različitim Kerrock boja

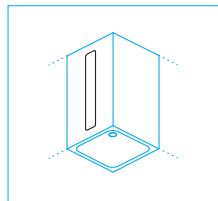
Funkcije sistema:

- 2-funkcijska termostatska armatura
 - tuš za glavu
 - ručni tuš
- ugradnja: zidna
 - 2 različitim Kerrock boja



Slim 1600 2f ^{new}

098



109 - White

9252 - Andesite



- **KERROCK**

Barve tuš stebra
Shower column colors
Boje tuš stubova
Boje stuba za tuširanje

- **Funkcije sistema:**

- 2 funkcijska termostatska armatura
 - prha za glavo
 - ročna prha
- vgradnja: stenska
 - o 2 Kerrock barvi

- **System functions:**

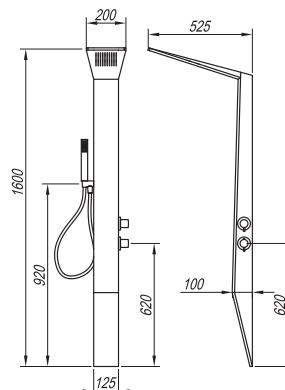
- 2-functional thermostatic fittings
 - head shower sprayer
 - hand shower sprayer
- installation: wall
 - o 2 different Kerrock colours

- **Funkcije sustava:**

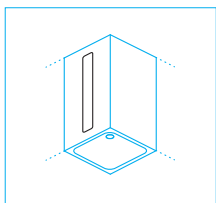
- Termostatska armatura sa 2 funkcije
 - tuš za glavu
 - ručni tuš
- ugradnja: zidna
 - o 2 različiti Kerrock boja

- **Funkcije sistema:**

- 2-funkcijska termostatska armatura
 - tuš za glavu
 - ručni tuš
- ugradnja: zidna
 - o 2 različiti Kerrock boja



Zonda flat 1600 3f



109 - White

9252 - Andesite



• KERROCK

Barve masažnega stebra
Massage column colors
Boje masažnog stuba
Boje masažnog stuba

Funkcije sistema:

- 3 funkcijska armatura
 - prha za glavo
 - masaža zgornjega dela telesa
 - masaža spodnjega dela telesa
 - ročna prha
- vgradnja: stenska
 - o 2 Kerrock barvi

System functions:

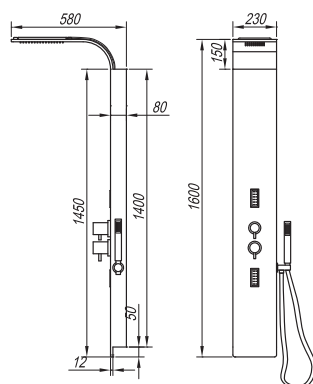
- mixer with 3 functions
 - head shower sprayer
 - upper body massage
 - lower body massage
 - hand shower sprayer
- installation: wall
 - o 2 different Kerrock colours

Funkcije sustava:

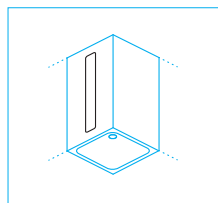
- 3 funkcijska armatura
 - tuš za glavu
 - masaža gornjeg dela tijela
 - masaža donjeg dela tijela
 - ručni tuš
- ugradnja: zidna
 - o 2 različiti Kerrock boja

Funkcije sistema:

- 3-funkcionalna armatura
 - tuš za glavu
 - masaža gornjeg dela tela
 - masaža donjeg dela tela
 - ručni tuš
- ugradnja: zidna
 - o 2 različiti Kerrock boja



Zonda 1500 4f



109 - White

9252 - Andesite



• KERROCK

Barve masažnega stebra
Massage column colors
Boje masažnog stuba
Boje masažnog stuba

Funkcije sistema:

- 4 funkcijska armatura
 - prha za glavo
 - masaža zgornjega dela telesa
 - masaža spodnjega dela telesa
 - ročna prha
 - kaskadni izliv
- vgradnja: stenska
- 2 Kerrock barvi

System functions:

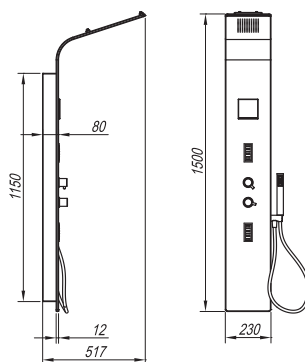
- mixer with 4 functions
 - head shower sprayer
 - upper body massage
 - lower body massage
 - hand shower sprayer
 - cascade effusion
- installation: wall
- 2 different Kerrock colours

Funkcije sustava:

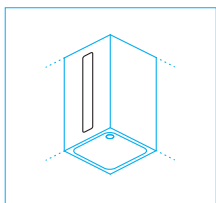
- 4 funkcijska armatura
 - tuš za glavu
 - masaža gornjeg dela tijela
 - masaža donjeg dela tijela
 - ručni tuš
 - kaskadni izliv
- ugradnja: zidna
- 2 različiti Kerrock boja

Funkcije sistema:

- 4-funkcionalna armatura
 - tuš za glavu
 - masaža gornjeg dela tela
 - masaža donjeg dela tela
 - ručni tuš
 - kaskadni izliv
- ugradnja: zidna
- 2 različiti Kerrock boja



Zonda 1500 3f



109 - White

9252 - Andesite



• KERROCK

Barve masažnega stebra
Massage column colors
Boje masažnog stuba
Boje masažnog stuba

Funkcije sistema:

- 3 funkcijska armatura
 - prha za glavo
 - masaža zgornjega dela telesa
 - masaža spodnjega dela telesa
 - ročna prha
- vgradnja: stenska
 - o 2 Kerrock barvi

System functions:

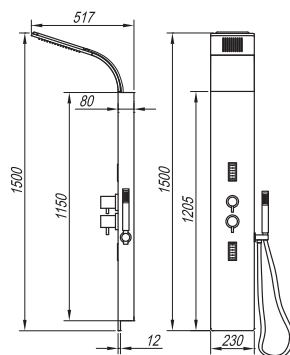
- mixer with 3 functions
 - head shower sprayer
 - upper body massage
 - lower body massage
 - hand shower sprayer
- installation: wall
 - o 2 different Kerrock colours

Funkcije sustava:

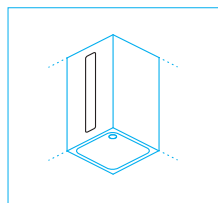
- 3 funkcijska armatura
 - tuš za glavu
 - masaža gornjeg dela tijela
 - masaža donjeg dela tijela
 - ručni tuš
- ugradnja: zidna
 - o 2 različiti Kerrock boja

Funkcije sistema:

- 3-funkcionalna armatura
 - tuš za glavu
 - masaža gornjeg dela tela
 - masaža donjeg dela tela
 - ručni tuš
- ugradnja: zidna
 - o 2 različiti Kerrock boja



Zephyr 1680 3f



109 - White

9252 - Andesite



• KERROCK

Barve masažnega stebra
Massage column colors
Boje masažnog stuba
Boje masažnog stuba

Funkcije sistema:

- 3 funkcijska termostatska armatura
 - prha za glavo
 - masaža zgornjega dela telesa
 - masaža spodnjega dela telesa
 - ročna prha
- vgradnja: stenska
 - o 2 Kerrock barvi

System functions:

- 3-functional thermostatic fittings
 - head shower sprayer
 - upper body massage
 - lower body massage
 - hand shower sprayer
- installation: wall
 - o 2 different Kerrock colours

Funkcije sustava:

- Termostatska armatura sa 3 funkcije
 - tuš za glavu
 - masaža gornjeg dela tijela
 - masaža donjeg dela tijela
 - ručni tuš
- ugradnja: zidna
 - o 2 različitim Kerrock boja

Funkcije sistema:

- 3-funkcijska termostatska armatura
 - tuš za glavu
 - masaža gornjeg dela tela
 - masaža donjeg dela tela
 - ručni tuš
- ugradnja: zidna
 - o 2 različitim Kerrock boja

